

PROLINE

PCI300G-E-1

**BUILT-IN
FRIDGE FREEZER**

Instruction booklet

**RÉFRIGÉRATEUR COMBINE
ENCASTRE**

Guide d'utilisation

**INBOUW COMBI
KOELKAST-VRIESKAST**

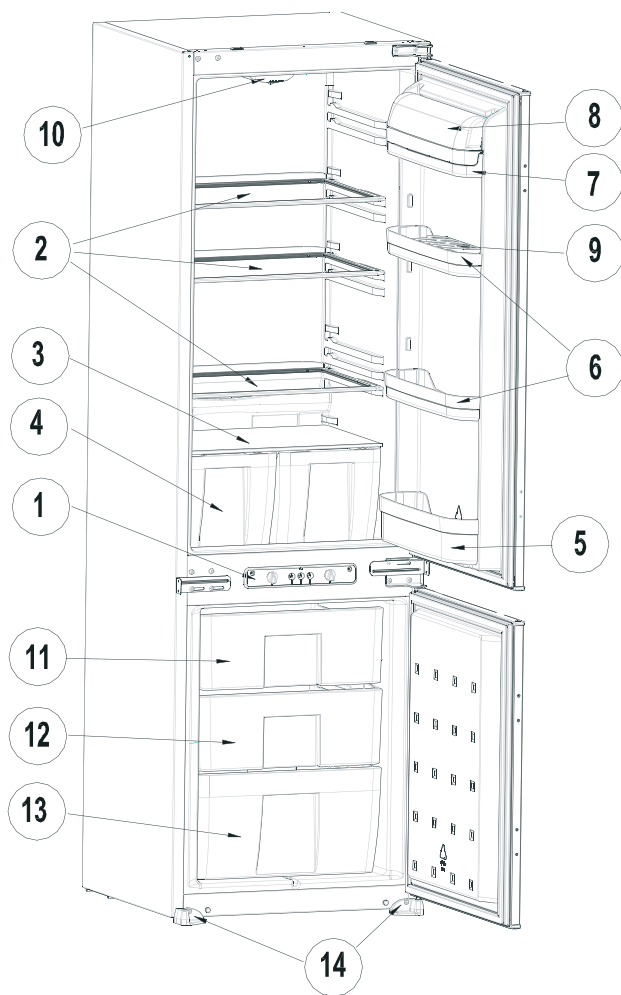
Handleiding



Sommaire

PARTIES DE L'APPAREIL ET COMPARTIMENTS	19
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	20
CONSIGNES DE SÉCURITÉ:	24
INFORMATIONS IMPORTANTES :	25
MISE AU REBUT	25
PANNEAU DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU THERMOSTAT ...	26
COMMENT UTILISER L'APPAREIL	26
RÉGLAGE DU THERMOSTAT:	26
INDICATEUR D'ALARME ROUGE:	26
INDICATEUR VERT D'ALIMENTATION SECTEUR :	26
COMMUTATEUR DE TEMPERATURE AMBIANTE BASSE:	26
INDICATEUR ORANGE DE TEMPERATURE AMBIANTE BASSE ALLUME :	27
BRUIT DE VOTRE APPAREIL:	27
COURSES POUR LES ALIMENTS SURGELÉS:	27
CONSERVATION DE DENRÉES FRAICHES DANS LE REFRIGÉRATEUR:	27
CONSERVATION D'ALIMENTS SURGELES	28
COMMENT DEGIVRER LES ALIMENTS SURGELES:	28
DÉGIVRAGE DES LÉGUMES SURGELÉS:	28
CONSERVATION D'ALIMENTS SURGELES	28
SURGELATION D'ALIMENTS FRAIS	28
DEGIVRAGE	29
Processus de dégivrage du réfrigérateur	29
PROCESSUS DE DEGIVRAGE DU CONGELATEUR :	29
CONSEILS DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE:	30
ARRÊT PROLONGÉ:	30
PANNE D'ÉLECTRICITÉ:	30
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	31
REMPLACEMENT DE L'AMPOULE DU RÉFRIGÉRATEUR	31
INVERSION DE LA PORTE	31
DÉPANNAGE	32
Ce qu'il faut faire et ce qu'il ne faut pas faire :	33
FICHE TECHNIQUE	34
INDICATEUR DE TEMPÉRATURE	35

PARTIES DE L'APPAREIL ET COMPARTIMENTS



- 1. Panneau d'affichage
- 2. Étagère du réfrigérateur
- 3. Étagère pour légumes
- 4. Bac à salade
- 5. Porte-bouteilles
- 6. Étagère du milieu
- 7. Bac à beurre

- 8. Couvercle pour bac à beurre
- 9. Plateau d'œufs
- 10. Lampe du réfrigérateur et couvercle
- 11. Volet du compartiment congélateur
- 12. Tiroir du compartiment congélateur
- 13. Tiroir du compartiment congélateur
- 14. Support

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

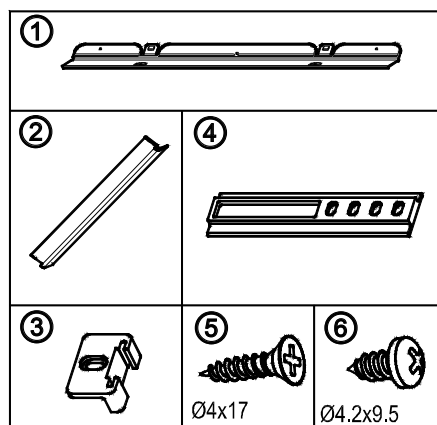


Fig. A

! Avant le montage, lire attentivement les instructions.

! Installer le réfrigérateur/congélateur uniquement dans des unités de cuisines stables.

! Si nécessaire, inverser la porte suivant les instructions.

! Vérifier les dimensions de montage suivant la figure C. La position du joint entre les portes de l'unité doit être au même niveau que la position du joint entre les portes de l'appareil.

1. Voir la fig.A pour les composants de fixation nécessaires.
2. Insérer les couvre joints du loquet¹ dans la fente et visser avec des vis⁶. (fig.D)
3. Faire passer le câble d'alimentation à travers le trou de ventilation et le positionner de sorte que l'appareil puisse être facilement branché une fois qu'il a été installé. (fig.B - fig.C)
4. Sortir le joint de garniture² situé sur le panneau latéral de l'appareil et le coller au verso des charnières de la porte de l'appareil. (fig.D - fig.E)
5. Soulever l'appareil et le faire glisser dans le bloc cuisine. Pousser l'appareil au verso des charnières de porte à condition que le joint de garniture² couvre l'espace entre l'appareil et le bloc cuisine.
6. Aligner les pieds avant avec la surface avant du bloc cuisine. (fig.F)
7. Visser les pieds avant à l'aide de vis⁵. (fig.F)
8. Visser le joint de garniture¹ au bloc cuisine à l'aide de vis⁵. (fig.G)
9. Visser le support de fixation¹¹ sur le bloc cuisine à l'aide de vis⁵. Repeter dette opération pour le côté opposé. (fig.H)
10. Visser les oeilletons³ à la porte de l'appareil à l'aide ed vis⁶. Poser la porte de l'appareil contre la porte du bloc cuisine ouvert en angle droit. Faire glisser les rails⁴ dans les oeilletons³ en alignant les fentes. Visser les rails⁴ à la porte du bloc à l'aide de vis⁵. (fig.J)
11. Laisser un écart de 1~2 mm du côté de la poignée entre le bloc et les portes du bloc en ajustant les oeilletons³. Ceci est vital pour le fonctionnement de l'appareil. (fig.J)

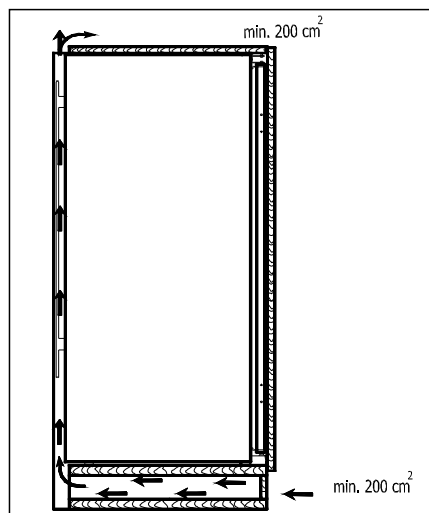


Fig. B

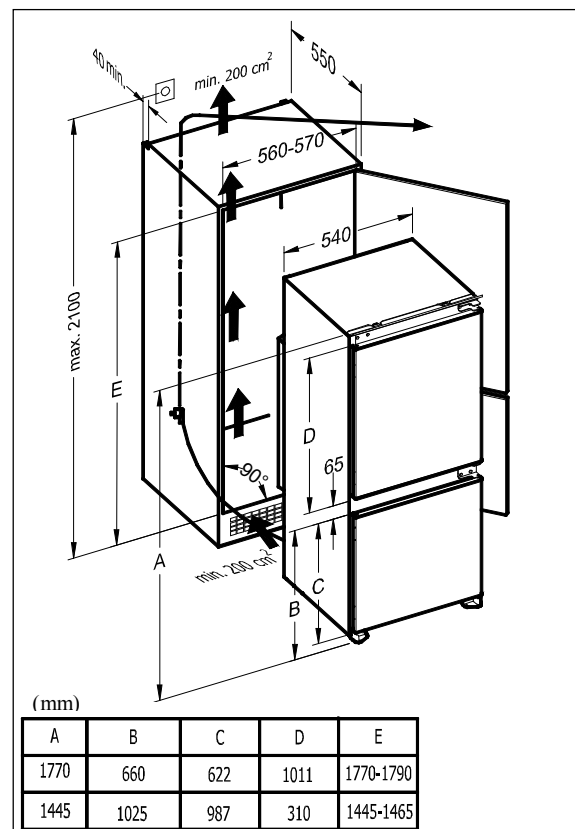


Fig. C

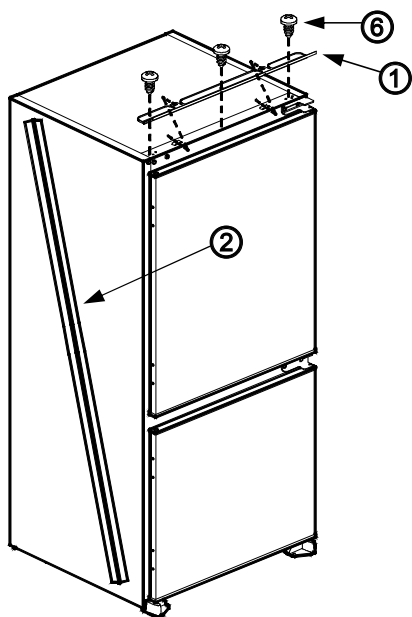


Fig. D

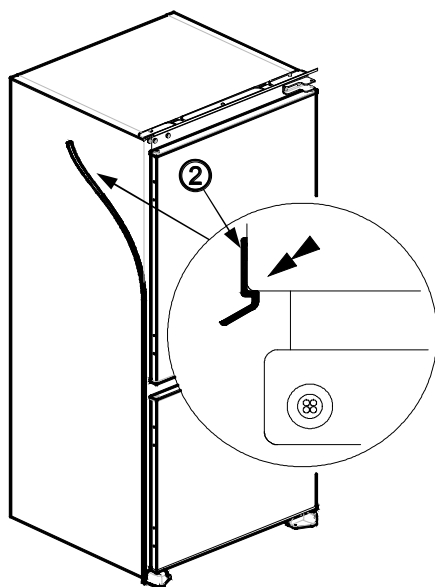


Fig. E

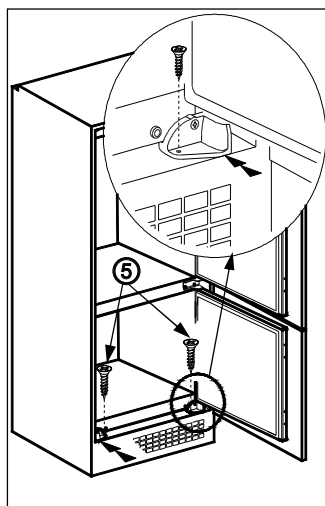


Fig. F

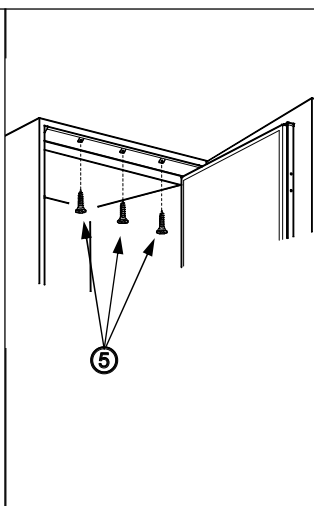


Fig. G

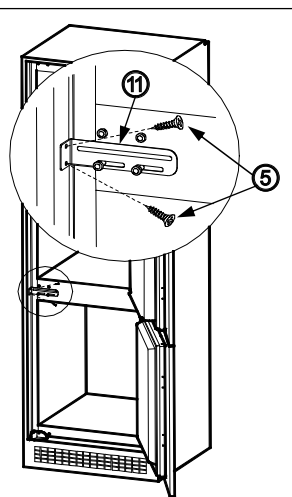


Fig. H

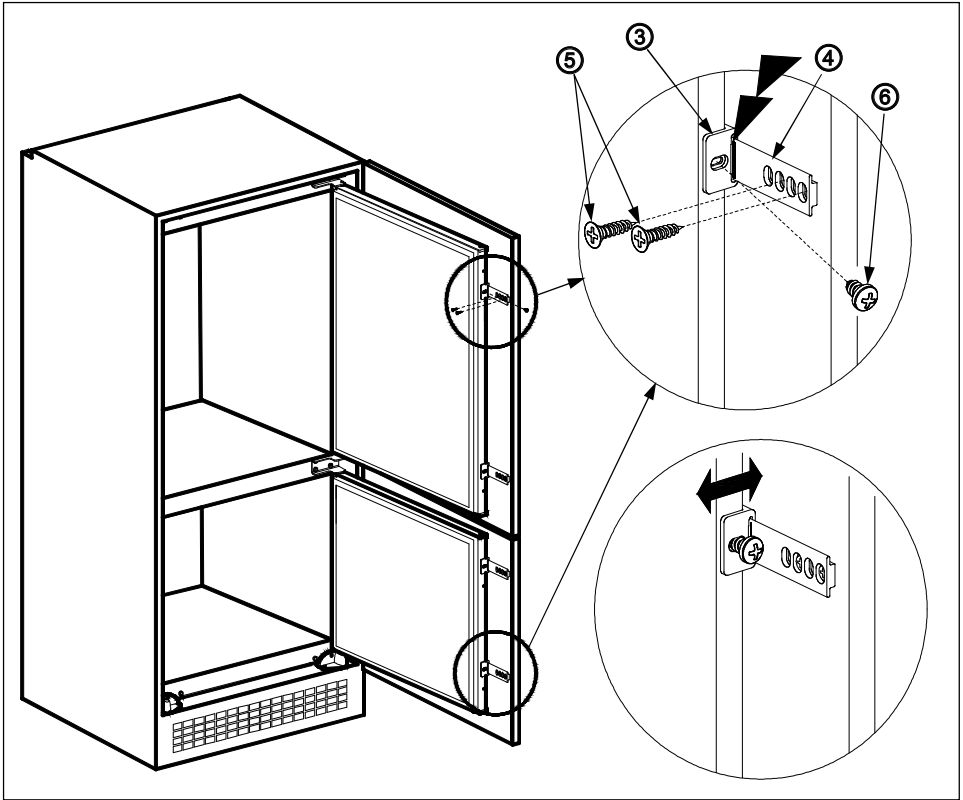


Fig. J

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ces instructions attentivement et les conserver pour une utilisation future.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à une tension comprise entre 220 à 240 volts. Veuillez vérifier que la tension correspond à celle de votre alimentation locale. La non utilisation de la bonne tension annule la garantie et peut endommager l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Ne pas faire fonctionner cet appareil avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé, si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque façon, contacter le magasin où vous l'avez acheté pour plus d'informations.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez cet appareil car il est lourd et peut avoir des bords tranchants sous la base.
- Le présent appareil est conçu uniquement à une utilisation en interne. Ne pas l'utiliser ou le conserver à l'extérieur (cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie).
- Débranchez l'alimentation secteur en retirant la fiche de la prise d'alimentation avant tout entretien ou si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période.
- Ne pas placer cet appareil près de surfaces chaudes ou exposé à la lumière directe du soleil.
- Cet appareil est utilisé pour la conservation des aliments frais et pour la fabrication et la surgélation et la conservation des aliments surgelés.
- Si vous mettez un vieux réfrigérateur au rebut avec un verrou ou autre dispositif de fermeture monté sur la porte ou sur le couvercle, assurez-vous qu'il est désactivé ou ouvert pour éviter que des enfants ne s'y coincent en jouant.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner de façon constante (possibilité de dégivrage du contenu ou que la température devienne trop élevée dans le compartiment de congélation) s'il reste pendant une période prolongée en dessous du seuil inférieur de la plage de températures pour laquelle l'appareil est conçu.
- Les aliments à congeler ne doivent pas être mis en contact direct avec les aliments déjà congelés.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personnes responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE:** Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

INFORMATIONS IMPORTANTES :

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes (température ambiante de l'air) comprises entre 16 et 32°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire en plus ou en moins, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si la température ambiante dépasse le seuil prévu pendant de longues périodes, la température dans le compartiment congélateur va s'élever au dessus de -18° et les aliments peuvent se détériorer.
- Retirer tous les emballages de l'appareil. Laver l'intérieur de l'armoire avec de l'eau tiède contenant du bicarbonate de soude (5ml de bicarbonate pour 0,5 litre d'eau). Bien sécher l'appareil.
- Pendant la première utilisation du congélateur ou après un dégivrage, tourner le bouton du thermostat à la position maximale pendant au moins 2 heures avant d'introduire les aliments, puis régler le thermostat à la position normale.
- En cas de panne d'électricité, éviter d'ouvrir la porte. Les aliments congelés ne seront pas affectés si la panne dure moins de 12 heures. Si la panne est plus longue, les aliments doivent être vérifiés et soit consommés immédiatement, soit cuits, puis recongelés.

MISE AU REBUT

Les vieux réfrigérateurs peuvent contenir du CFC, qui détruit la couche d'ozone; aussi pour la mise au rebut de vieux réfrigérateurs, veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de mise au rebut appropriée.

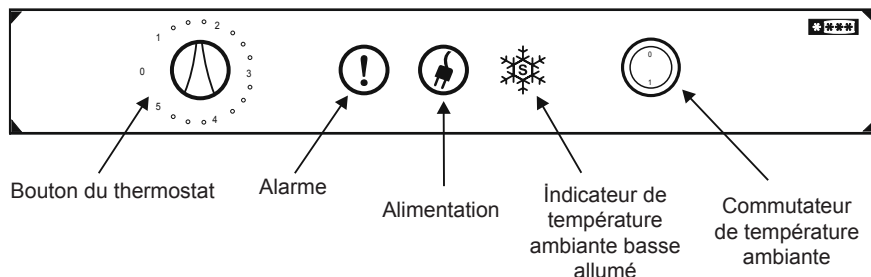
Le gaz réfrigérant contenu dans le circuit de cet appareil est l'isobutène (R600a), il est peu polluant, mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

PANNEAU DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU THERMOSTAT

Le bouton de contrôle de la température du thermostat est situé entre les portes supérieur et inférieur, pour la régulation de la température du réfrigérateur / congélateur.

COMMENT UTILISER L'APPAREIL

Panneau de contrôle du thermostat



RÉGLAGE DU THERMOSTAT:

- Ce bouton de thermostat règle la température intérieure dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. En tournant le bouton de la position 1 à 5, vous pouvez obtenir des températures plus froides.
- La position «0» indique que le thermostat est à l'arrêt, l'appareil est à l'arrêt, mais n'est pas débranché de l'alimentation secteur, pour ce faire, retirer la fiche de la prise secteur.
- Pour mettre l'appareil en marche, tourner le thermostat à la position maximale jusqu'à ce que la température de fonctionnement soit atteinte, puis revenir à sa position normale.
- Régler le bouton du thermostat en position à médiane pour obtenir -18° dans le compartiment congélateur.

INDICATEUR D'ALARME ROUGE:

Indique quand la température est supérieure à la normale pour le bon fonctionnement de l'appareil. Cette alarme s'allume aussi lorsque les aliments frais sont introduits dans le compartiment congélateur pour congélation et lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois. Cette alarme devrait s'arrêter lorsque température de fonctionnement est atteinte.

INDICATEUR VERT D'ALIMENTATION SECTEUR :

Ce voyant vert doit être allumé lorsque l'appareil est branché à l'alimentation secteur.

COMMUTATEUR DE TEMPERATURE AMBIANTE BASSE:

Ce commutateur doit être utilisé uniquement lorsque la température ambiante dans la pièce doit tomber en dessous de 18 degrés C, cette fonction permet de maintenir la température dans le congélateur à -18 degrés C en cas de basse température ambiante.

Notez que lorsque ce commutateur est activé, l'appareil consomme un peu plus que d'habitude; il ne devra donc être utilisé qu'en cas de nécessité.

INDICATEUR ORANGE DE TEMPERATURE AMBIANTE BASSE ALLUME :

- Ce voyant indique que le commutateur de température ambiante basse est activé.
- **NB** : si l'appareil est arrêté ou débranché, il faut attendre au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil ou de re-brancher la fiche à la prise secteur.
- Ceci permet au dispositif de protection dans le compresseur de se réinitialiser.
- Si le compresseur ne démarre pas correctement, enlever le bouchon et attendre 5 minutes avant d'essayer à nouveau; le compresseur devrait redémarrer normalement.

La température de conservation peut être affectée par:

- La température ambiante
- Le temps d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliment conservée
- La position de l'appareil

Pour déterminer le bon niveau de réglage du thermostat, tous ces facteurs doivent être considérés et un réajustement du niveau de réglage du thermostat peut s'avérer nécessaire.

BRUIT DE VOTRE APPAREIL:

Vous pouvez entendre des bruits inhabituels. Les bruits sont causés par la circulation du fluide frigorigène dans le système de refroidissement. Ce bruit est devenu plus prononcé depuis l'introduction du gaz sans CFC. Ce n'est pas un défaut et n'affecte pas le rendement de votre congélateur.

COURSES POUR LES ALIMENTS SURGELÉS:

Cet appareil est considéré comme un congélateur avec un classement à 4 étoiles et peut congeler des aliments frais et conserver les aliments pré congelés. Lorsque vous achetez des aliments congelés, consultez les consignes de conservation sur l'emballage. Vous serez en mesure de conserver chaque denrée congelée pour la période indiquée suivant le classement à 4 étoiles.

Pour les appareils de type 3200 A+

Le compartiment congélateur, marqué du symbole , s'utilise pour la conservation des denrées surgelées et la congélation des aliments frais ou des denrées cuites. Il permet également de fabriquer les glaçons. L'étagère supérieure du congélateur, marquée du symbole , est particulièrement adaptée à la conservation de la glace ou des aliments congelés ayant une durée de conservation relativement courte.

CONSERVATION DE DENRÉES FRAICHES DANS LE REFRIGÉRATEUR:

Les aliments doivent toujours être couverts hermétiquement avec du papier d'aluminium ou un film plastique, placés dans des sacs en plastique ou conservés dans des emballages pour congélateur étanches. Ceci permettra d'éviter la déshydratation des aliments et empêchera le transfert des odeurs fortes de certains aliments d'autres moins odorant.

Pour conserver de la viande crue dans le réfrigérateur, la mettre dans des sacs en plastique ou dans des emballages hermétiques et la placer sur l'étagère la plus basse pour éviter toute contamination.

Ne laissez pas la viande crue entrer en contact avec les aliments cuits. Par mesure de sécurité, ne conservez de la viande crue que pendant deux ou trois jours. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement nettoyés et placés dans les bacs à légumes / salade prévus à cet effet.

Le lait et autres liquides doivent être bouchés avec des couvercles et placés dans le porte-bouteilles au niveau de la porte.

NB : La température ambiante des aliments nouvellement conservés et le temps d'ouverture de la porte affectent la température dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. En cas de besoin,

Changer les paramètres de réglage du thermostat.

CONSERVATION D'ALIMENTS SURGELES

Toutes les denrées surgelées que vous achetez doivent être placées dans le congélateur le plus rapidement possible afin d'éviter qu'elles dégivrent et se gâtent.

Toutes les consignes de conservation imprimées sur l'emballage des aliments congelés par le fabricant doivent toujours être respectées.

Pour faire des glaçons, remplir un bac à glaçons avec de l'eau potable au $\frac{3}{4}$ et le placer l'étagère supérieure du congélateur.

Lorsque les glaçons sont formés, vous pouvez les enlever en mettant le bas du bac dans de l'eau froide pour décoller les glaçons.

COMMENT DEGIVRER LES ALIMENTS SURGELES:

Dégivrer à la température ambiante. N'oubliez pas que dégivrer dans de l'eau tiède favorise la croissance des bactéries. Toujours s'assurer qu'il n'y a pas de glace sur les aliments avant la cuisson, surtout pour ce qui est de la viande et du poisson. Ces cristaux indiquent que l'aliment n'est pas complètement décongelé et peut provoquer la formation de cristaux de températures inférieures lors de la cuisson. La cuisson à basse température peut ne pas détruire les bactéries. Cuire les aliments le plus tôt possible après la décongélation. Égoutter et verser le liquide perdu lors de la décongélation.

DÉGIVRAGE DES LÉGUMES SURGELÉS:

Il est inutile de dégivrer certains aliments avant la cuisson. Les légumes et les pâtes par exemple peuvent être ajoutés directement à l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et les soupes congelés peuvent être mis dans une casserole et chauffer à feu doux jusqu'à ce qu'elles dégivrent.

CONSERVATION D'ALIMENTS SURGELES

Pendant la première utilisation du congélateur ou après un dégivrage, tournez le bouton du thermostat à la position maximale pendant au moins 2 heures avant d'introduire les aliments, puis régler le thermostat à la position normale. Toutes les denrées surgelées que vous achetez doivent être placées dans le congélateur le plus rapidement possible afin d'éviter qu'elles dégivrent et se gâtent. Toutes les consignes de conservation imprimées sur l'emballage des aliments congelés par le fabricant doivent toujours être respectées.

SURGELATION D'ALIMENTS FRAIS

Assurez-vous que les opérations de congélation sont effectuées dans les conditions les plus hygiéniques, étant donné que le gel seul ne suffit pas à améliorer la sécurité alimentaire. Ne jamais mettre les aliments chauds ou même tièdes dans le congélateur. Avant de mettre les aliments à congeler, les emballer dans des sacs en plastique, du papier d'aluminium ou des récipients de congélation d'aliments et le placer dans le congélateur sans les mettre en contact avec des aliments déjà congelés. Consulter la fiche technique à l'arrière de ce manuel d'instruction pour voir la quantité maximale en kilogrammes d'aliments frais qui peuvent être congelés à la fois pendant une période de 24 heures avec une température ambiante de 25° C. Ne jamais mettre à congeler une quantité supérieure à ce maximum autorisé. Vous pourrez être amenés à réduire la quantité d'aliment à congeler à la fois si prévoyez de mettre des aliments à congeler quotidiennement.

Pour faire des glaçons, remplir un bac à glaçons avec de l'eau potable au $\frac{3}{4}$ et le placer l'étagère supérieure du congélateur.

Lorsque les glaçons sont formés, vous pouvez les enlever en mettant le bas du bac dans de l'eau froide pour décoller les glaçons. Tous les aliments frais à congeler doivent être placés dans le compartiment supérieur du congélateur si possible.

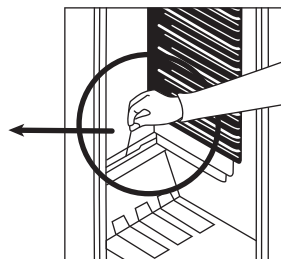
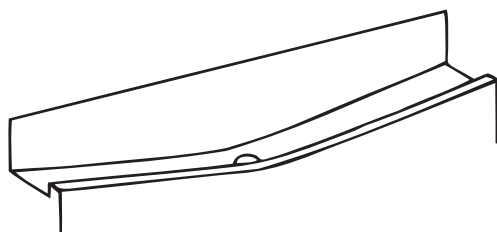
DEGIVRAGE

Processus de dégivrage du réfrigérateur

Le processus de dégivrage du réfrigérateur s'effectue automatiquement chaque fois que le compresseur s'arrête.

L'eau de dégivrage s'écoule de l'armoire dans un bac placé sur le dessus du compresseur à l'arrière de l'appareil où elle s'évapore à la chaleur du compresseur. Assurez-vous que le trou de vidange sur la crête à l'arrière du compartiment réfrigérateur est bien dégagé; utilisez la sonde fournie. Voir le schéma ci-dessous.

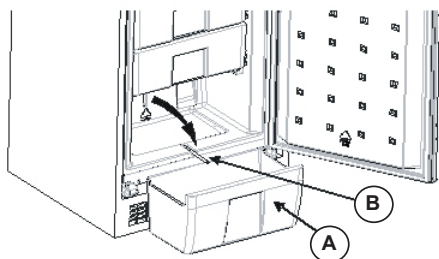
Compartiment réfrigérateur :



PROCESSUS DE DEGIVRAGE DU CONGELATEUR :

- Avec le temps, le gel s'accumule à l'intérieur du congélateur en fonction du temps d'ouverture de la porte ou de la quantité d'humidité introduite.
- Il est essentiel de veiller à ce que le gel ou de glace ne se forme à des endroits qui pourraient avoir une incidence sur l'étanchéité de la fermeture de la porte.
- Cela pourrait permettre à l'air de pénétrer dans l'armoire, favorisant ainsi un fonctionnement continu du compresseur.
- le gel mince ainsi formé est assez doux et peut être enlevée avec une brosse ou un grattoir en plastique
- Pour enlever le gel mince, il n'est pas nécessaire d'éteindre l'appareil.
- Pour enlever des dépôts de glace épais, débrancher l'appareil de la prise secteur et vider le contenu dans des boîtes en carton et les envelopper dans des couvertures épaisses ou des couches de papier afin de les maintenir froid.
- Le dégivrage doit être entrepris lorsque le congélateur est presque vide, et il doit être effectué le plus rapidement possible pour empêcher l'augmentation excessive de la température du contenu.
- Si le contenu est bien enveloppé et placé dans un endroit frais, il peut tenir pendant plusieurs heures.

- Examiner le contenu en le remettant dans le congélateur ; et si certains paquets ont dégivré, ne pas les remettre à congeler. Ils devront être consommés dans les 24 heures ou cuits avant d'être remis à congeler.
- Cet appareil est fourni avec un système d'évacuation spécial. Tirez le tuyau de vidange qui se trouve sur la paroi arrière du congélateur derrière le bac de fond.
- Raccorder le tuyau de vidange A comme indiqué dans le schéma ci-dessous et placer le bac de fond du congélateur B vers l'avant du congélateur pour recueillir l'eau drainée.
- Après le dégivrage, nettoyer l'intérieur du congélateur avec une solution d'eau tiède avec un peu de bicarbonate de soude et ensuite sécher à fond.
- Laver toutes les pièces amovibles de la même façon et les remonter; replacer le tuyau de vidange à sa position normale et remplacer le bac de fond.
- S'il y a toujours de l'eau sur le plancher du congélateur, utiliser une éponge pour le nettoyer.
- Rebrancher l'appareil à l'alimentation secteur et tourner le thermostat au maximum.
- Remettre les aliments congelés et gardez la porte fermée jusqu'à ce que le congélateur atteigne sa température de fonctionnement.



CONSEILS DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE:

Ne Jamais remettre à congeler des aliments dégivrés, à moins de les faire cuire afin de tuer les bactéries nocives. Ne jamais recongeler des crustacés dégivrés.

ARRÊT PROLONGÉ:

Si l'appareil doit être arrêté pendant une longue période, procéder comme suit:

- Couper l'alimentation principale en enlevant la fiche de la prise secteur.
- Nettoyer et séchez l'intérieur comme indiqué sous la rubrique de nettoyage de l'appareil.
- Laisser la porte ouverte pour éviter l'accumulation de mauvaises odeurs pendant la période d'arrêt.

PANNE D'ÉLECTRICITÉ:

S'il ya une panne d'électricité de moins de 12 heures, garder la porte fermée. Les aliments congelés ne devraient pas être affectés si la panne dure moins de ce temps. On peut apporter une mesure de protection supplémentaire en couvrant l'appareil avec deux ou trois couvertures épaisses. Si vous craignez une coupure de courant prolongée, faites transférer les aliments si possible dans un autre appareil ou une chambre froide

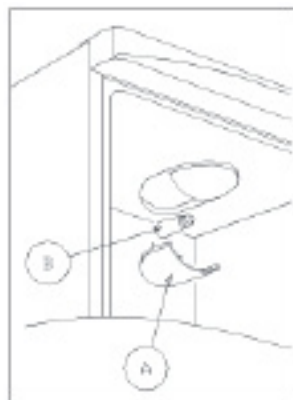
Si la coupure de courant dure plus de 12 heures, vérifiez le contenu du congélateur. Si les aliments ont dégivré, les faire cuire avant de les re-congeler ou les consommer immédiatement. Ne jamais recongeler des aliment dégivrés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant tout nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise secteur en retirant la fiche. Il est recommandé de nettoyer de tant l'intérieur que l'extérieure de l'appareil avec de l'eau chaude et un peu de bicarbonate de soude. (5ml de bicarbonate de soude pour 0,5 litre d'eau). Bien sécher l'appareil avant d'y remettre les aliments. Nettoyage extérieur: Laver la carrosserie extérieure avec de l'eau chaude savonneuse; veiller à ne pas utiliser de l'eau à proximité des composants électriques à l'arrière de l'armoire. Il peut y avoir des bords tranchants en dessous de l'appareil, il faut donc faire attention pendant le nettoyage.

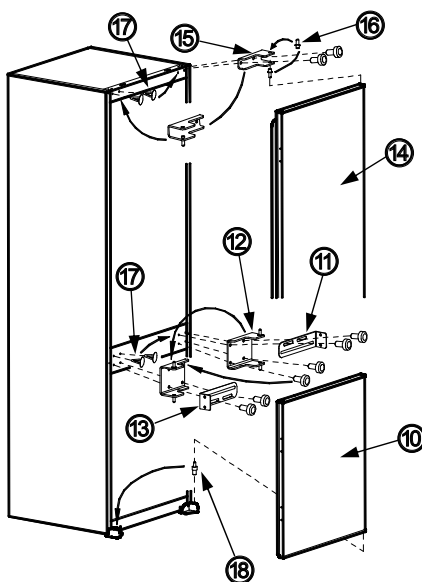
REEMPLACEMENT DE L'AMPOULE DU RÉFRIGÉRATEUR

- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Retirer le couvercle de la lampe du réfrigérateur (A) en pressant les crochets situés des deux côtés du couvercle.
- Changer l'ampoule (B) par une nouvelle (type E14 Base15W)
- Replacer le couvercle de la lampe, puis rebrancher l'appareil au secteur.



INVERSION DE LA PORTE

- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Dévissez la charnière⁽¹⁵⁾ de la porte supérieure en retirant les deux vis.
- Enlever la porte supérieure⁽¹⁴⁾ en la soulevant légèrement: Placer la porte dans un endroit sûr de sorte qu'elle ne soit pas endommagée.
- Retirer la tige de charnière supérieure⁽¹⁶⁾ à l'aide d'un tournevis plat.
- Retourner la charnière supérieure⁽¹⁵⁾ et refixer la tige de charnière⁽¹⁶⁾ dans le trou opposé de la charnière et le conserver dans un endroit sûr.
- Retirer le bouchon d'obturation⁽¹⁷⁾ et le replacer dans le trou opposé dans lesquelles se trouvait la charnière.
- Dévisser le support de fixation⁽¹¹⁾ et ⁽¹³⁾ de l'armoire des deux côtés de l'appareil et les conserver dans un endroit sûr.
- Enlever la charnière centrale⁽¹²⁾.



- Enlever la porte inférieure⁽¹⁰⁾ en le soulevant légèrement: Placez la porte dans un endroit sûr de sorte qu'elle ne soit pas endommagée.
- Retirer la tige de charnière⁽¹⁸⁾ de la porte inférieure du support inférieur et le repositionner dans le support opposé.
- Remplacer la porte inférieure⁽¹⁰⁾ sur la tige de charnière repositionnée et fermer la porte sur l'armoire du réfrigérateur.
- Retourner la charnière⁽¹²⁾ de la porte centrale et le fixer à la porte inférieure et fixer le support avec seulement deux des⁴ vis dans les trous du haut.
- Fixer le support de fixation de l'armoire aux deux autres trous à travers la charnière centrale et le serrer. Remplacer les bouchons d'obturation⁽¹⁷⁾ dans les trous restants.
- Serrer le support de fixation opposé de l'armoire⁽¹³⁾ à l'autre côté en utilisant les trous du bas.
- Remplacer la porte de dessus sur la tige de charnière centrale et fermer la porte sur l'armoire du réfrigérateur.
- Insérez la tige de charnière supérieure dans la porte du haut.
- Serrer la charnière supérieure avec deux vis et s'assurer que les portes se ferment correctement et sont au niveau.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service d'entretien, vérifier les points suivants.

Le congélateur ne fonctionne pas

- Vérifier que la fiche est correctement insérée dans la prise secteur.
- Vérifier que la prise secteur est alimentée en y branchant un autre appareil, si l'autre appareil fonctionne, vérifier le fusible dans la fiche du congélateur.

Le congélateur fait des bruits en marchant

- Vérifier que le congélateur est positionné sur une surface bien plane et il qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou meuble de cuisine.

Le congélateur ne refroidit pas suffisamment

- Si la porte a été ouverte trop souvent, ou a été laissée ouverte pendant un certain temps, il faudra du temps pour que le congélateur atteigne sa température de consigne.
- Vérifier que l'aération à l'arrière du congélateur n'est pas réduite en raison d'un espace insuffisant.
- Si vous avez mis une grande quantité d'aliments frais dans le congélateur,

S'il y a de l'eau dans la partie inférieure du réfrigérateur ;

Vérifiez si :

- Le trou de drainage à l'arrière du réfrigérateur est bloqué, utiliser la fiche de dégivrage pour débloquer le trou.

Si votre réfrigérateur ne refroidit pas suffisamment :

Votre appareil est conçu pour fonctionner dans la plage de température ambiante indiquée sur l'étiquette selon la classe climatique du produit. Nous décommandons l'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de fonctionnement indiqué dans ce manuel. Vérifiez la classe climatique de votre appareil sur la plaque signalétique.

Classe Climatique	Température ambiante (°C)
T	Entre 16 et 43
ST	Entre 16 et 38
N	Entre 16 et 32
SN	Entre 10 et 32

Si vous rencontrez toujours des problèmes avec votre appareil même après avoir suivi ces instructions, alors veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour obtenir de l'aide.

Ce qu'il faut faire et ce qu'il ne faut pas faire :

Ce qu'il faut faire:

Nettoyer et dégivrer régulièrement votre appareil (voir "Dégivrage")

Vérifier le contenu des compartiments de temps en temps.

Conserver les aliments préparés de façon commerciale conformément aux instructions figurant sur les paquets.

Choisir des aliments frais de haute qualité, et s'assurer qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

Emballer tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou des contenants hermétiques et s'assurer qu'il n'y a pas d'air.

Ce qu'il ne faut pas faire: -

Conserver des substances toxiques dangereuses dans votre congélateur. Il a été conçu pour la congélation des aliments et des boissons.

Consommer des aliments qui ont été congelés pendant une durée excessive.

Laisser la porte ouverte pendant de longues périodes, car cela rendrait le fonctionnement de l'appareil plus coûteux et provoquerait la formation excessive de glace.

Utiliser des objets-pointus comme des couteaux pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez uniquement un grattoir en plastique

Mettre des aliments chauds dans l'appareil. Laisser refroidir à température ambiante.

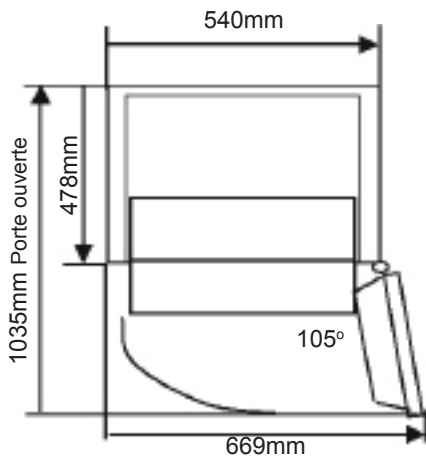
Mettre des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux dans le congélateur, car elles pourraient exploser.

Donner des glaces à la crème ou des glaçons directement sorties du congélateur aux enfants, car la basse température peut provoquer des « brûlures de congélation » sur les lèvres.

Essayer de conserver des aliments congelés qui ont dégivré, il faut les consommer dans les 24 heures ou les cuire avant de les recongeler.

FICHE TECHNIQUE

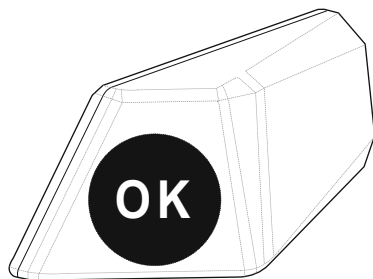
Marque	PROLINE
Type d'appareil	Réfrigérateur - Congélateur
Classement par étoiles	****
Volume net du congélateur (l.)	75L (63L **** / 12L **)
Volume net du Réfrigérateur (l.)	189L
Capacité de congélation (kg/24)	4kg
Classe climatique + température ambiante	N (+16°C to +32°C)
Classe énergétique ⁽¹⁾	A+
Poids brut (en Kg):	60,68
Consommation électrique (kWh/an) ⁽²⁾	275
Tension d'alimentation (V/Hz)	220-240V~ / 50Hz
Puissance des ampoules (Watts)	15W
Bruits [dB(A)re 1 pW]	41 dB
Agent réfrigérant	R600a / 75g
Dimensions externes (L x P x H)	540 X 545 X 1770
Gaz souffleur d'isolation	Cyclo pentane
(1) Classe énergétique: A.....G (A= économique G=moins économique)	
(2) La consommation électrique réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	



INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, La température est mal réglée.



L'indication « OK » apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTA: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide



Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.

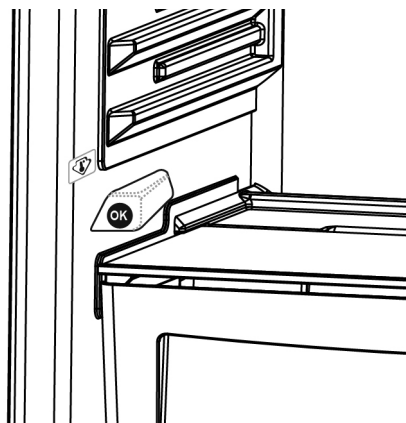
Le symbole ci-contre indique l'emplacement de zone la plus froide de votre réfrigérateur

La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche de la paroi.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de Flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la Flèche. La Zone la plus Froide se situe en-dessous de ce niveau.

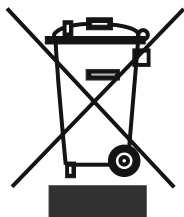
Ces clayettes étant amovibles, veillez à ce qu'elles soient toujours au même niveau que ces limites de zone décrites sur les autocollants, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.



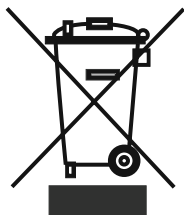
Emplacements	Produits
Clayettes supérieures	Aliments cuits, entremets et toutes denrées à consommer assez rapidement.
Zone la plus froide	Viande, volaille, gibier et poissons crus. Temps maximum de conservation: 1 à 2 jours. Fruits frais, charcuterie.
Bac à légumes	Légumes frais, fruits.
Contre-porte	Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant (yaourts, crème fraîche, ...).
	Le beurre, les fromages cuits et les œufs trouveront leur place dans les casiers appropriés.

UK



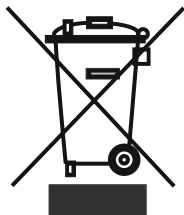
Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please refer to the retailer from whom you purchased this item for disposal instructions.

FR



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.

NL



Elektronische afvalstoffen dienen niet weggegooid te worden met het huisafval. Breng dit materiaal terug naar uw electro-speciaalzaak voor een veilige verwerking, of indien dit niet mogelijk is, naar het inname punt in uw gemeente.

